

## **L'Institut polonais,**

en association avec  
le Centre tchèque, l'Institut hongrois, l'Institut slovaque et la Maison Heinrich Heine  
sur l'initiative du  
Centre Interdisciplinaire d'Etudes Centre-Européennes, Université Paris-IV Sorbonne  
avec le concours des *Amis du Roi des Aulnes*

vous invite aux

## **Palabres centre-européennes Panorama des livres sur l'Europe centrale Lundi 9 décembre 2002 à 18h30**

**Tous les deux mois, auteurs, traducteurs et éditeurs présentent des livres ayant trait à l'Europe centrale (Autriche, Hongrie, Pologne, Slovaquie, République tchèque, etc.) récemment parus en français.**

**Rencontre animée par Nicole Bary,  
directrice des *Amis du Roi des Aulnes* et responsable de la *Bibliothèque allemande* aux Éditions Mériallié.**

### **Domaine polonais :**

- *Slowacki aujourd'hui*, publié sous la direction de Maria Delaperrière, Institut d'Études slaves / Centre d'Étude de l'Europe médiane, Paris, 2000. Présenté par Maria Delaperrière, professeur à l'INLACO (Institut National des Langues et Civilisations Orientales).
- Agata Tuszynska, *Singer, paysages de la mémoire*, traduit du polonais par Jean-Yves Erhel, éd. Noir sur Blanc, Paris, 2002. Présenté par le traducteur.

### **Domaine hongrois :**

- Robert Hasz, *La forteresse*, traduit du hongrois par Chantal Philippe, éd. Viviane Hamy, 2002. Présenté par Frédéric Martin, éditions Viviane Hamy.
- Imre Kertesz, *Etre sans destin, Kaddish pour un enfant qui ne naîtra pas, Le refus*, traduit du hongrois par Natalia Zarembo-Huzsvai et Charles Zarembo, éd. Actes Sud. Présenté par Edgar Reichmann écrivain, critique littéraire.

### **Domaine germanique :**

- W.G. Sebald, *Austerlitz*, traduit de l'allemand par Patrick Charbonneau, éd. Actes Sud, 2002. Présenté par Jürgen Ritte, maître de conférences à l'Université de la Sorbonne nouvelle (Paris III).

- sous réserve de modification -

**Institut Polonais de Paris**  
**31, rue Jean Goujon. Paris 8<sup>e</sup>, tel : 01 53 93 90 24.**  
**M<sup>o</sup> Alma-Marceau**  
**Renseignements : [Aurelie.Rouget-Garma@paris4.sorbonne.fr](mailto:Aurelie.Rouget-Garma@paris4.sorbonne.fr)**